$\underline{Balloting\ Result\ /\ Booking\ Situation\ of\ \ Multi-purpose\ Hall\ and\ Conference\ Room}$ at Aldrich Bay Community Hall

<u>愛秩序灣社區會堂</u> <u>多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況</u>

已被租用時段

Timeslots available for applying

可供申請時段

MONTH / YEAR	
月份/ 年份	5月MAY 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3525. 註: 如爾查詢布爾股旗的是新可供租用時段,翻載電3427 3525.與京區民政事務企業是影務。

Timeslots unavailable for booking 暫停開放時段

禮堂 Hall					會議室 Conference Room			
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	
1				1				
2				2				
3				3				
4				4				
5				5				
6				6				
7				7				
8				8				
9				9				
10				10				
11				11				
12				12				
13				13				
14				14				
15				15				
16				16				
17				17				
18				18				
19				19				
20				20				
21				21				
22				22				
23				23				
24				24				
25				25				
26				26				
27				27				
28				28				

29

30

31

29

30

31

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall and Conference Room

at Aldrich Bay Community Hall

<u>愛秩序灣社區會堂</u> 多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	
月份/ 年份	6月 JUN 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3525. 註: 如需查詢有關股連的最新可供租用時段,簡素電3427 3525與東區民政事務企業員聯絡。

Timeslots unavailable for booking	Timeslots booked	Timeslots available for applying
暫停開放時段	已被租用時段	可供申請時段

The color of th			員行列	MA91A				1711 #9 1 -X	
R 000-1300 1300-1300 1	禮堂 Hall					會議室 Conference Room			
2 3 3 4 5 6 7 7 8 9 10 10 11 11 12 12 13 14 15 15 16 16 17 18 19 20 21 21 22 22 23 24 25 26 27 28 29 29		0900-1300	1300-1800	1800-2200		0900-1300	1300-1800	1800-2200	
3 3 4 5 5 6 7 7 8 8 8 9 10 10 11 11 11 12 13 13 13 14 14 14 15 16 16 17 18 18 19 20 20 21 21 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29	1				1				
4 4 5 5 5 6 7 7 8 8 8 9 10 10 11 12 11 12 13 14 15 16 16 17 18 19 19 20 21 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29	2				2				
5 6 6 6 7 8 8 8 9 10 11 10 11 11 11 12 13 14 12 13 14 15 15 16 17 16 17 18 19 19 20 21 22 22 22 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29 10 10 11 11 11 11 11 11 12 11 12 13 14 13 14 14 14 14 14 14 14 15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 10 10 11	3				3				
6 7 8 8 9 9 9 9 10 10 11 11 11 11 11 11 11 12 13 13 13 13 13 14 14 14 14 14 15 16 16 17 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 20 11 12 12 12 13 11 14 14 14 14 14 14 14 14 14 15 15 16 17 17 17 17 18 18 19 19 19 19 19 19 10 10 10 11 12	4				4				
7 8 8 9 10 10 11 11 11 11 12 13 13 13 14 15 15 15 16 17 18 19 19 20 21 21 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29	5				5				
8 9 10 10 11 10 12 12 13 14 15 16 17 16 18 19 20 21 21 22 23 24 25 26 27 28 29 8	6				6				
9 10 11 11 12 12 13 13 14 13 15 15 16 16 17 18 19 19 20 21 21 22 23 24 24 24 25 26 27 28 29 29	7				7				
10 11 11 12 11 12 13 13 14 15 13 14 15 16 16 16 17 16 17 18 19 19 19 19 20 20 21 22 22 23 24 22 23 24 24 24 25 26 27 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 20 21 22 22 22 23 24 22 23 24 24 24 25 26 27 28 29 28 29 29 28 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 21 22 23 24 24 25 26 27 28 29 28 29 29 28 29 29 29 20 20 20 20 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>8</td><td></td><td></td><td></td></td<>					8				
11 12 11 12 13 14 13 14 15 16 15 16 17 16 17 18 16 17 18 19 19 20 20 20 21 22 22 22 22 23 24 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 21 22 23 24 22 23 24 25 26 27 28 28 29 29 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 20 21 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29 28 29 29 29 29 29 29 29 29 <td< td=""><td>9</td><td></td><td></td><td></td><td>9</td><td></td><td></td><td></td></td<>	9				9				
12 13 13 14 13 14 15 15 15 15 16 17 16 17 18 17 18 19 10 <td< td=""><td>10</td><td></td><td></td><td></td><td>10</td><td></td><td></td><td></td></td<>	10				10				
13 14 15 14 15 15 15 16 15 16 17 18 16 17 18 18 19 18 19 19 19 19 20 20 21 22 22 22 22 23 24 22 23 24 24 24 25 26 27 28 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 21 22 22 22 23 23 24 24 24 24 25 26 27 28 26 27 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 20 20 21 21 22 23 24 24 24 25 26 27 28 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 <td< td=""><td>11</td><td></td><td></td><td></td><td>11</td><td></td><td></td><td></td></td<>	11				11				
14 15 16 16 16 16 17 18 19 19 20 20 21 20 21 22 22 22 23 24 24 25 26 26 27 28 29	12				12				
15 16 17 17 18 19 20 20 21 20 21 21 22 23 24 24 25 26 27 28 29 29	13				13				
16 17 18 17 18 19 18 19 19 20 21 20 21 22 22 22 23 24 22 23 24 24 25 26 27 26 27 28 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 20 20 21 22 22 22 22 23 23 23 24 24 24 25 26 27 26 27 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 <td< td=""><td>14</td><td></td><td></td><td></td><td>14</td><td></td><td></td><td></td></td<>	14				14				
17 18 18 18 19 19 19 20 21 20 21 22 21 22 22 22 23 24 22 23 24 24 24 24 24 25 26 27 26 27 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 20 20 20 21 20 21 22 22 22 23 23 24 24 24 24 24 24 24 24 25 26 27 28 27 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 20 <td< td=""><td>15</td><td></td><td></td><td></td><td>15</td><td></td><td></td><td></td></td<>	15				15				
18 19 18 19 19 19 19 19 19 10 19 10 <td< td=""><td>16</td><td></td><td></td><td></td><td>16</td><td></td><td></td><td></td></td<>	16				16				
19 19 20 20 21 21 22 22 23 24 25 26 27 28 29 29	17				17				
20 21 21 21 22 22 23 24 25 26 27 28 29 20 21 22 23 24 24 24 25 26 27 28 29 29	18				18				
21 22 23 24 25 26 27 28 29	19				19				
22 23 24 25 26 27 28 29	20				20				
23 24 25 26 27 28 29	21				21				
24 25 25 26 27 27 28 29	22				22				
25 26 27 28 29 29	23				23				
26 27 28 29	24				24				
27 27 28 28 29 29	25				25				
28 29	26				26				
29 29	27				27				
	28				28				
30	29				29				
	30				30				

$\underline{Balloting\ Result\ /\ Booking\ Situation\ of\ \ Multi-purpose\ Hall\ /\ Stage\ Meeting\ Room\ /Conference\ Room}$ at Quarry Bay Community Hall

鰂魚涌社區會堂

多用途禮堂、舞台會議室及會議室抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	5 H N A N 2024
月份/ 年份	5月MAY 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3525. 註: 如爾查詢布爾股族的最新可供租用時段,翻發電3427 3525與東區民政事務企業是最聯絡。

			ilable for booking 放時段				ts booked I用時段				able for applying 請時段
	禮	堂 Hall				全 全 Eactions D		1	議室 Co	onference	Room
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200
1				1				1			
2				2				2			
3				3				3			
4				4				4			
5				5				5			
6				6				6			
7				7				7			
8				8				8			
9				9				9			
10				10				10			
11				11				11			
12				12				12			
13				13				13			
14				14				14			
15				15				15			
16				16				16			
17				17				17			
18				18				18			
19				19				19			
20				20				20			
21				21				21			
22				22				22			
23				23				23			
24				24				24			
25				25				25			
26				26				26			
27				27				27			
28				28				28			
29				29				29			
30				30				30			
31				31				31			

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall / Stage Meeting Room / Conference Room at Quarry Bay Community Hall

鰂魚涌社區會堂

多用途禮堂、舞台會議室及會議室抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	6 H HIN 2024
月份/ 年份	6月 JUN 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3525. 註: 如何查询有關股底的最新可供租用時段,請款電3427 3525與東區民政事務点職員事務。

			ilable for booking 放時段				ts booked L用時段				ible for applying 請時段	
	禮	堂 Hall			舞台會議至 Stage Meeting Room				會議室 Conference Room			
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	
1				1				1				
2				2				2				
3				3				3				
4				4				4				
5				5				5				
6				6				6				
7				7				7				
8				8				8				
9				9				9				
10				10				10				
11				11				11				
12				12				12				
13				13				13				
14				14				14				
15				15				15				
16				16				16				
17				17				17				
18				18				18				
19				19				19				
20				20				20				
21				21				21				
22				22				22				
23				23				23				
24				24				24				
25				25				25				
26				26				26				
27				27				27				
28				28				28				
29				29				29				
30				30				30				

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall

at Hing Wah Community Hall

<u>興華社區會堂</u>

<u>多用速體</u> 3	[]	/ 租用情》

MONTH / YEAR	FO C I NALLY O THINK 2024
月份/ 年份	5&6月 MAY&JUN 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3533. 註: 如爾查詢布爾股旗的是新可供租用時段,翻載電3427 3533與京區民政事務企業是最聯絡。

Timeslots unavailable for booking

Timeslots booked

Timeslots available for applying

暫停開放時段

已被租用時段

可供申請時段

5月 MAY				6月 JUN			
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 目	0900-1300	1300-1800	1800-2200
1				1			
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
6				6			
7				7			
8				8			
9				9			
10				10			
11				11			
12				12			
13				13			
14				14			
15				15			
16				16			
17				17			
18				18			
19				19			
20				20			
21				21			
22				22			
23				23			
24				24			
25				25			
26				26			
27				27			
28				28			
29				29			
30				30			
31							

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall

at Yue Wan Community Hall

漁灣社區會堂

多用途禮堂抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	FO C I NALLY O THINK 2024	
月份/ 年份	5&6月 MAY&JUN 2024	

已被租用時段

Timeslots available for applying 可供申請時段

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3533. 註: 如爾查詢布爾股旗的是新可供租用時段,翻載電3427 3533與京區民政事務企業是最聯絡。

Timeslots unavailable for booking 暫停開放時段

	5月	MAY		6月 JUN			
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200
1				1			
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
6				6			
7				7			
8				8			
9				9			
10				10			
11				11			
12				12			
13				13			
14				14			
15				15			
16				16			
17				17			
18				18			
19				19			
20				20			
21				21			
22				22			
23				23			
24				24			
25				25			
26				26			
27				27			
28				28			
29				29			
30				30			
31							

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall and Conference Room at Siu Sai Wan Community Hall

小西灣社區會堂 多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	E □ N
月份/ 年份	5月MAY 2024

Timeslots available for applying 可供申請時段

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3533. 註: 如爾查詢布爾股旗的是新可供租用時段,翻查電3427 3533.與東區民政事務息電景聯絡。

		Timeslots unavai 暫停開					s booked 用時段	
	禮堂 Hall			會議室 Conference Room				
DAY 目	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	
1				1				
2				2				
3				3				
4				4				
5				5				
6				6				
7				7				
8				8				
9				9				
10				10				
11				11				
12				12				
13				13				
14				14				
15				15				
16				16				
17				17				
18				18				
19				19				
20				20				
21				21				
22				22				
23				23				
24				24				
25				25				
26				26				
27				27				
28				28				
29				29				
30				30				

31

31

<u>Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall and Conference Room at Siu Sai Wan Community Hall</u>

<u>小西灣社區會堂</u>

多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況

Timeslots available for applying 可供申請時段

MONTH / YEAR	□ IIIN 2024
月份/ 年份	6月 JUN 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3533。 注: 如需查詢有關股連的最新可供租用時段,請款電3427 3533與京區民政事務企業員聯絡。

	Timeslots unavailable for booking 暫停開放時段						s booked 用時段
	禮	堂 Hall		1	議室 Co	nference	Room
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY	0900-1300	1300-1800	1800-220
1				1			
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
6				6			
7				7			
8				8			
9				9			
10				10			
11				11			
12				12			
13				13			
14				14			
15				15			
16				16			
17				17			
18				18			
19				19			
20				20			
21				21			
22				22			
23				23			
24				24			
25				25			
26				26			
27				27			
28				28			
29				29			

30

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall and Conference Room at Causeway Bay Community Centre

銅鑼灣社區中心

<u>多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況</u>

MONTH / YEAR	5 1 NA A X/ 2024
月份/ 年份	5月MAY 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3551. 註: 如爾查蘭布爾股族的最新可供租用時段,翻發電3427 3551.異草區民政事務皇職員聯絡。

Timeslots unavailable for booking	Timeslots booked	Timeslots available for applyin
暫停開放時段	已被租用時段	可供申請時段

	禮	堂 Hall		會議室 Conference Room			
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200
1				1			
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
6				6			
7				7			
8				8			
9				9			
10				10			
11				11			
12				12			
13				13			
14				14			
15				15			
16				16			
17				17			
18				18			
19				19			
20				20			
21				21			
22				22			
23				23			
24				24			
25				25			
26				26			
27				27			
28				28			
29				29			
30				30			
31				31			

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall and Conference Room

at Causeway Bay Community Centre

銅鑼灣社區中心

多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	← IIIN 2024
月份/年份	6月 JUN 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3551. 註: 如爾查詢有關股連的最新可供租用時段,關策電3427 3551與東區民政事務企業與

Timeslots unavailable for booking Timeslots booked Timeslots available for applying 暫停開放時段 已被租用時段 可供申請時段

		Timeslots unavai 暫停開	lable for booking 放時段				s booked 用時段
	禮	堂 Hall		1	議室 Co	nference	Room
DAY 目	0900-1300	1300-1800	1800-2200	DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200
1				1			
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
6				6			
7				7			
8				8			
9				9			
10				10			
11				11			
12				12			
13				13			
14				14			
15				15			
16				16			
17				17			
18				18			
19				19			
20				20			
21				21			
22				22			
23				23			
24				24			
25				25			
26				26			
27				27			
28				28			
29				29			
30				30			

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall and Conference Room at North Point Community Hall

<u>北角社區會堂</u>

多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	E □ 3 € 4 57 000 4
月份/ 年份	5月MAY 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3551. 注:如据查询有關股施的最新可供租用時段,簡單電3427 3551與真區民政事務處職員聯絡。

Multi-purpose hall with partitioned area applicable every Wednesdays (except public holidays) from 6pm to 10pm Conference room with partitioned area applicable every Thursdays (except public holidays) from 6pm to 10pm 多用速度並分隔場地運用於進星期三(公眾假期除外)下午6時至10時 會體定分隔場地運用於進星期四(公眾假期除外)下午6時至10時

Timeslots available for applying 可供申請時段 Timeslots unavailable for booking Timeslots booked 已被租用時段 暫停開放時段

			//X #17 +X	
	禮堂 Hall			
DAY	0900-1300	1300-1800	1800-2200	
日 1				l
1				
2				
3				1
4				
5				
6				l
7				l
8				(A) (B) (C)
9				
10				İ
11				1
12				1
13				1
14				1
15				1
16				
17				1
18				1
19				i
20				i
21				1
22				(A) (B) (C)
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				(A) (B) (C)
30				-/
31				
				-

會議室 Conference Room				
DAY 目	0900-1300	1300-1800	1800-2200	
1				
2				(A)
3				(B)
4				1
5				ı
6				t
7				1
8				
9				(A) (B)
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				(A) (B)
17				1
18				1
19				
20				
21				
22				
23				(A) (B)
24				1
25				1
26				1
27				1
28				1
29				
30				(A) (B)
31				1

Balloting Result / Booking Situation of Multi-purpose Hall and Conference Room at North Point Community Hall

北角社區會堂

多用途禮堂及會議室抽籤結果 / 租用情況

MONTH / YEAR	
月份/ 年份	6月 JUN 2024

Note: For enquiries regarding the latest available timeslots for booking of the facilities concerned, please contact staff of Eastern District Office by phone at 3427 3551. 註: 如得查詢有關股施的最新可供租用時段,請發電3427 3551.與京區民政事務處職員事務。

Multi-purpose hall with partitioned area applicable every Wednesdays (except public holidays) from 6pm to 10pm Conference room with partitioned area applicable every Thursdays (except public holidays) from 6pm to 10pm 多用油罐堂分隔場地道用於途里期三(公眾假期除外)下午6時至10時

會斷室分隔場地適用於逢星期四(公眾假期除外)下午6時至10時

Timeslots unavailable for booking Timeslots available for applying Timeslots booked 暫停開放時段 已被租用時段 可供申請時段

		留厅场	WA31X	
	禮堂 Hall			
DAY 日	0900-1300	1300-1800	1800-2200	
1				1
				İ
3				
4				
5				(A) (B) (C)
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				(A) (B) (C)
13				
14				
15				1
16				1
17				
18				
19				(A) (B) (C)
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				(A) (B) (C)
27				
28				
29				
30				

13	會議室 Conference Room				
1 2 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 10 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		0900-1300	1300-1800	1800-2200	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 (A (B (B (A) (B (CA) (CA) (B (CA) (CA) (CA) (CA) (CA) (CA) (CA) (CA)					
3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5					
4 5 6 7 8 9 10 11 12 (A 13 (B 14 (B 15 (B 17 (B 19 (C 20 (C 21 (C 22 (C 23 (C 24 (C 25 (C 26 (C 28 (C	3				ĺ
5					1
6 7 8 9 10 11 11 12 12 13	-				ĺ
7	5				
7	6				
8 9 10 11					
9 10 11					İ
10 11 12 13					
11					1
12					1
13					
15 16 17 18 19 20 (A (B) 21 22 23 24 25 26 (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (B) (A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	13				(A) (B)
16	14				
16	15				
17 18 19 20 (A (B) 21 22 23 24 25 26 (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (A) (B) (B) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C					
19 (A (B) (B) (B) (C) (B) (C) (B) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	17				
19 (A (B) (B) (B) (C) (B) (C) (B) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	18				
20 (B) 21 (C) 22 (C) 23 (C) 24 (C) 25 (C) 26 (C) 27 (C) (A) (B)					
22 23 24 25 26 27 (A) (B)	20				(A) (B)
23 24 25 26 27 (A (B)					
24	22				
25 26 27 28 (A (B)					
25 26 27 28 (A (B)					
27 (A (B)					
27 (B.	26				
	27				(A) (B)
	28				
29	29				
30					1